

TUMSA NAKTE, ZALA, ZALE – LATVIAN SONG – TOUR 2020

Arr. Erika Yost

Verse #1 - A

Toom shaw nawk teh, zaa leh zah luh (schwa)

low (allow) keu lie duh (deux) kuh (book) meh lee noo

Verse #2 – C

Noo, Deeyuh vee nee, tah vah vah luh (schwa)

Noo tah vy roweh see nyi (diphthong)

Verse #3 – C

Noo tah vy roweh see nyi

Mahnees lah bees kuh (book) meh lee nees

Verse #4 - E

Meek lah, meek la, Leah (name) lah rassa

Mahn pah zoo dah kuh (book) meh lee nees

Verse #5 – E

Noor (poor) kreet meek la, noor kreet rassa

Ess da boy- uh kuh (book) meh lee noo

TUMSA NAKTE, ZALA, ZALE – LATVIAN SONG – TOUR 2020

***Translation of Poem – Magical Song
Latviesu tautas dziesma***

Dark night, green grass
I let my good horse out
Now God it's your will
Now in your hands
My good horse
Fog, fog, cold dew
I lost my horse
Fog disperses, dew falls down
I found my horse